

**Prezado cliente,**

*Queremos agradecer-lhe pela aquisição de um pequeno eletrodoméstico da edição  
Smeg – Dolce&Gabbana, Sicily is my love.*

*A Smeg e a Dolce&Gabbana unem as suas almas artísticas para criar uma coleção única,  
original Made in Italy, realizada pela Smeg com a inconfundível criatividade da  
Dolce&Gabbana.*

*Esperamos que aprecie plenamente as funcionalidades do seu eletrodoméstico,  
enviamos-lhe os nossos mais sinceros cumprimentos.*

**SMEG S.p.A.**

<b>1 Advertências</b>	<b>78</b>
1.1 Introdução	78
1.2 Este manual de utilização	78
1.3 Utilização a que se destina	78
1.4 Advertências gerais de segurança	79
1.5 Responsabilidade do fabricante	81
1.6 Chapa de identificação	81
1.7 Eliminação	81
<b>2 Descrição</b>	<b>82</b>
2.1 Descrição do produto	82
<b>3 Utilização</b>	<b>83</b>
3.1 Antes da primeira utilização	83
3.2 Como montar o espremedor de citrinos	83
3.3 Modo de utilização do espremedor de citrinos	84
<b>4 Limpeza e manutenção</b>	<b>86</b>
4.1 Advertências	86
4.2 Limpeza da base do motor	86
4.3 Limpeza das componentes do espremedor de citrinos	86

Aconselhamos a ler atentamente este manual, que descreve todas as indicações para manter inalteradas as qualidades estéticas e as funcionalidades do aparelho adquirido.

Para mais informações sobre o produto: [www.smeg.com](http://www.smeg.com)



## 1 Advertências

### 1.1 Introdução

Informações importantes para o utilizador:

#### Advertências



Informações gerais sobre este manual de utilização, de segurança e para a eliminação final.

#### Descrição



Descrição do aparelho.

#### Utilização



Informações sobre a utilização do aparelho.

#### Limpeza e manutenção



Informações para a limpeza e a manutenção adequadas do aparelho.

	Advertência de segurança
--	--------------------------

	Informação
--	------------

	Sugestão
--	----------

### 1.2 Este manual de utilização

Este manual de utilização é parte integrante do aparelho e deve conservá-lo íntegro e tê-lo sempre ao seu alcance durante todo o ciclo de vida do aparelho.

### 1.3 Utilização a que se destina

- Utilize o aparelho somente em ambientes fechados.
- O aparelho destina-se exclusivamente a um uso de tipo doméstico.
- O aparelho pode ser utilizado para espremer citrinos (laranjas, toranjas e limões). Qualquer outra utilização é incorreta. Não utilize o aparelho para fins diferentes da utilização a que se destina.
- O aparelho pode ser utilizado:
  - na área de cozinha para os funcionários de lojas, em escritórios e em outros ambientes de trabalho;
  - em quintas/agroturismos;
  - por clientes em hotéis, motéis e ambientes residenciais;
  - nos bed and breakfasts.
- O aparelho não é concebido para funcionar com temporizadores externos ou com sistemas de comando à distância.
- A utilização deste aparelho não é permitida a pessoas (inclusive as crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento sobre a utilização de aparelhos elétricos, exceto se estiverem supervisionadas ou instruídas por pessoas adultas e responsáveis pela sua segurança.



## 1.4 Advertências gerais de segurança

Siga todas as instruções de segurança para uma utilização segura do aparelho.

- Antes de utilizar o aparelho leia atentamente este manual de utilização.
- Desligue o aparelho e extraia a ficha da tomada de corrente elétrica antes de substituir partes móveis o removíveis (por exemplo: cone de espremedura, filtro e recipiente para a recolha do sumo).
- Desligue imediatamente o aparelho depois da utilização.
- Não deixe o aparelho sem vigilância se estiver a funcionar.
- Extraia a ficha do aparelho da tomada de corrente antes de efetuar todas as operações de limpeza e no final de cada utilização.
- Não imerja o aparelho, o cabo de alimentação ou a tomada em água ou em qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho se o cabo da alimentação ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho caiu no chão ou se danificou de alguma forma.
- Se o cabo da alimentação elétrica estiver danificado, contacte o serviço de assistência técnica para que proceda à sua substituição e para evitar possíveis perigos.
- Evite que o cabo de alimentação entre em contacto com arestas vivas.
- Não puxe pelo cabo para retirar a ficha da tomada.
- Não coloque o aparelho por cima ou perto de fogões a gás ou elétricos ligados, no interior de um forno ou em proximidade de fontes de calor.
- Nunca tente reparar o aparelho sozinho ou sem a intervenção de um técnico qualificado.
- Em caso de avaria do aparelho, faça com que o mesmo seja reparado exclusivamente por um técnico qualificado.
- Não efetue modificações ao aparelho.
- Nunca tente desligar uma chama/ incêndio com água: desligue o aparelho, retire a ficha da tomada e cubra a chama com uma tampa ou com uma manta ignífuga.
- Extraia a ficha do aparelho da tomada de corrente antes de efetuar todas as operações de montagem, desmontagem e limpeza e no final de cada utilização.
- O uso deste aparelho é permitido às crianças a partir dos 8 anos de idade se supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e se compreenderem os riscos relacionados.
- A limpeza e a manutenção podem ser realizadas por crianças a partir dos 8 anos se supervisionadas.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho afastado do alcance das crianças.



## Advertências

### Para este aparelho

- Durante o funcionamento evite o contacto com partes em movimento. Mantenha mãos, cabelos, vestidos e utensílios afastados das partes em movimento durante o funcionamento para evitar lesões pessoais ou danos ao aparelho.
- Desligue sempre o espremedor de citrinos da tomada se o deixar sem vigilância, antes da montagem e da desmontagem das componentes e antes de o limpar.
- Retire a ficha da tomada de corrente quando o espremedor de citrinos não estiver a funcionar, antes de efetuar a limpeza e em caso de avaria.
- Deixe arrefecer o espremedor de citrinos antes de o limpar.
- Não levante, puxe ou desloque o espremedor de citrinos puxando pelo cabo. Segure sempre o espremedor de citrinos pelo corpo motor para o deslocar.
- Não encha demasiado o recipiente para a recolha do sumo.
- Não utilize o espremedor de citrinos durante mais de 3 minutos seguidos. Perigo de sobreaquecimento do motor!
- Não utilize o espremedor de citrinos em combinação com partes ou acessórios de outros produtores.
- Utilize exclusivamente peças de reposição do produtor. A utilização de peças de reposição não aconselhadas pelo produtor poderá provocar incêndios, choques elétricos ou lesões às pessoas.
- Coloque o espremedor de citrinos somente sobre superfícies planas e secas.
- Antes de pôr o espremedor de citrinos a funcionar certifique-se de que foi montado corretamente.
- Evite de molhar ou borrifar líquidos sobre o corpo motor e o cabo do espremedor de citrinos. No caso de contacto com líquidos, retire imediatamente o cabo da tomada e enxugue com cuidado. Perigo de choques elétricos!
- Evite deixar secar resíduos de polpa nas superfícies do espremedor de citrinos.
- Antes da utilização certifique-se de que o filtro e o bico não estejam bloqueados por resíduos de polpa.
- Mantenha o espremedor de citrinos vazio e limpo antes e depois da utilização.
- Não utilize o espremedor de citrinos para guardar objetos.
- Não utilize detergentes agressivos ou objetos cortantes para lavar ou remover quaisquer resíduos de polpa das componentes do espremedor de citrinos.



## 1.5 Responsabilidade do fabricante

O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos em pessoas ou em objetos provocados por:

- utilização do aparelho diferente da prevista;
- não ter lido o manual de utilização;
- modificação de qualquer peça do aparelho;
- utilização de peças de reposição não originais;
- inobservância das advertências de segurança.

## 1.6 Chapa de identificação

A chapa de identificação indica os dados técnicos, o número de série e a marcação. A chapa de identificação nunca deverá ser removida.

## 1.7 Eliminação



Este aparelho deve ser eliminado em separado dos outros resíduos (Diretiva 2012/19/EU). Este aparelho não contém substâncias em quantidades tais que possam ser consideradas perigosas para a saúde e para o ambiente, em conformidade com as diretivas europeias em vigor.



### Tensão elétrica Perigo de eletrocussão

- Desligue a alimentação elétrica geral.
- Retire o cabo de alimentação elétrica da instalação elétrica.

- **Os aparelhos elétricos velhos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!** Em conformidade com as leis em vigor, os aparelhos elétricos que atingiram o fim da sua vida útil devem ser entregues aos centros de recolha seletiva dos resíduos elétricos e eletrónicos. Desta forma podem-se reciclar materiais prezados provenientes dos aparelhos velhos e proteger o ambiente. Para mais informações contacte as autoridades locais ou os responsáveis dos centros de recolha seletiva.

Informa-se que para a embalagem do aparelho foram utilizados materiais não poluentes e recicláveis.

- Entregue os materiais de embalagem aos centros apropriados de recolha seletiva.



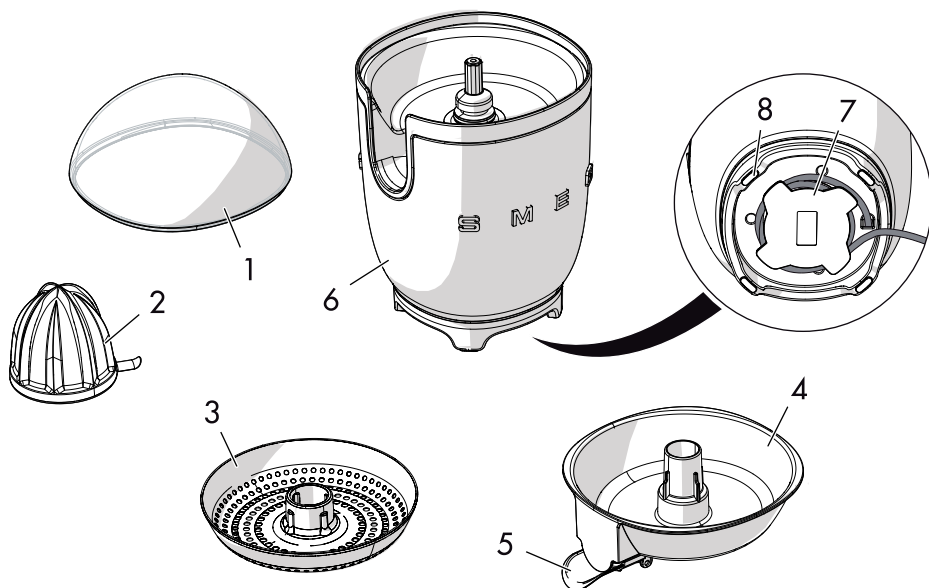
### Embalagens de plástico Perigo de asfixia

- Não deixe sem vigilância a embalagem ou partes da mesma.
- Não permita que as crianças brinquem com os sacos de plástico da embalagem.



## 2 Descrição

### 2.1 Descrição do produto



#### Modelo CJF01 - Esprededor de citrinos

- |  |   |
|--|---|
| 1 Tampa antipoeira em Tritan™ sem BPA                  | 5 Bico antigotas em aço inox                    |
| 2 Cone de espremedura em aço inox                      | 6 Corpo motor em alumínio com fundição injetada |
| 3 Filtro em aço inox                                   | 7 Compartimento com enrolador de cabo           |
| 4 Recipiente para a recolha do sumo em Tritan™ sem BPA | 8 Pés antideslizantes                           |

**i** As partes que possam entrar em contacto com os alimentos são construídos com materiais que respeitam as disposições das normas em vigor.



## 3 Utilização



### Perigo de eletrocussão

- Introduza a ficha numa tomada de corrente apropriada e equipada com ligação à terra.
- Não modifique a ligação à terra.
- Não utilize um adaptador.
- Não utilize uma extensão.
- A inobservância destas advertências pode provocar a morte, um incêndio ou eletrocussão.

### 3.1 Antes da primeira utilização

1. Retire as eventuais etiquetas e adesivos do espremedor de citrinos.
2. Limpe e enxugue com cuidado as componentes do espremedor de citrinos (veja "4 Limpeza e manutenção").

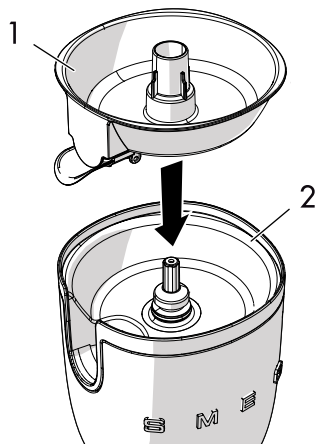


### Perigo de arranque acidental

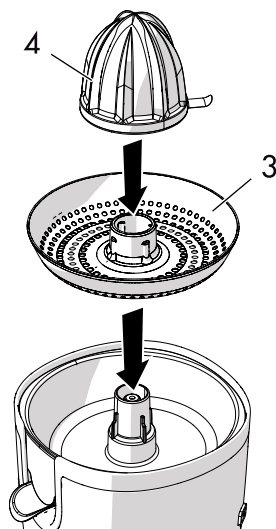
- Certifique-se de que o espremedor de citrinos esteja desligado da tomada antes de montar ou remover as componentes do espremedor.

### 3.2 Como montar o espremedor de citrinos

1. Insira o recipiente para a recolha do sumo (1) no encaixe por cima do corpo motor (2).



2. Insira o filtro (3) no recipiente e em seguida o cone (4) no filtro.







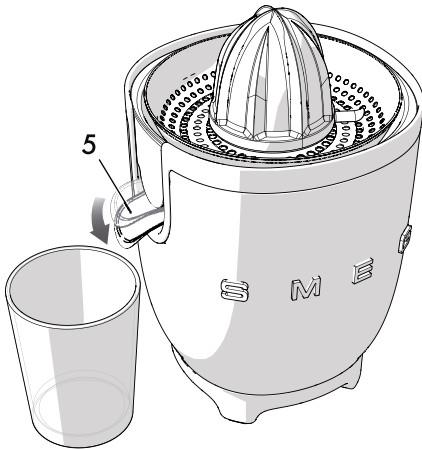
## 3.3 Modo de utilização do espremedor de citrinos

1. Corte ao meio o citrino.



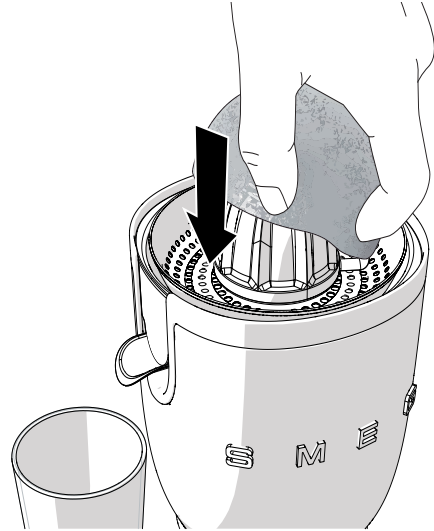
2. Coloque o espremedor de citrinos sobre uma superfície plana e seca.

3. Abra o bico antigotas (5) puxando-o para baixo e coloque por baixo um copo ou outro recipiente.

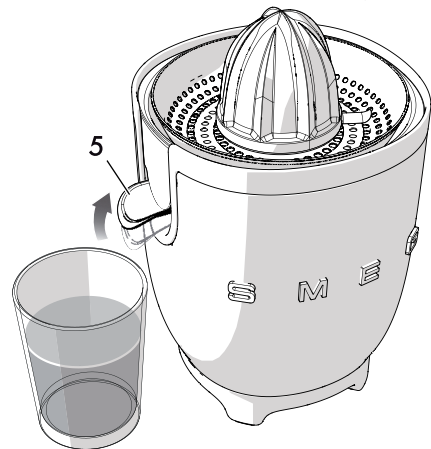


4. Insira o cabo na tomada.

5. Pressione a metade do citrino sobre o cone de esprematura certificando-se de que o bico antigotas esteja aberto. O motor entrará em funcionamento automaticamente.



6. No final da esprematura retire o citrino do cone para parar automaticamente o motor e volte a fechar o bico antigotas (5).



**Partes em movimento****Perigo de lesões pessoais ou danos ao aparelho**

- Não acione o espremedor de citrinos por mais de 3 minutos de cada vez. Deixe arrefecer e aguarde 15 minutos antes de o acionar novamente.
- Não introduza dedos, garfos ou colheres no bico. Tal poderá provocar lesões pessoais ou danos ao aparelho.
- Mantenha mãos, cabelos, colares, gravatas, espátulas ou outros objetos afastados do cone e do filtro do espremedor para evitar lesões pessoais ou danos ao aparelho.
- Não pegue no cone de espremedura ou no filtro com as mãos quando o cabo do espremedor estiver ligado à tomada.



- Não encha demasiado o recipiente para a recolha do sumo.
- Não pressione com força o citrino no cone de espremedura para evitar que se soltem as partes brancas e amargas da casca do citrino.
- Certifique-se de que o bico não esteja obstruído.
- Evite deixar secar resíduos de polpa nas superfícies do espremedor de citrinos.
- Não utilize objetos duros ou afiados para retirar a polpa para não riscar e danificar o filtro ou o cone de espremedura.



## 4 Limpeza e manutenção

### 4.1 Advertências



**Utilização não correta**  
**Perigo de eletrocussão**

- Desligue a ficha da tomada antes de efetuar a limpeza do espremedor de citrinos.
- Não imerja a base do motor em água ou outros líquidos.



**Utilização não correta**  
**Riscos de danos nas superfícies**

- Não utilize jatos de vapor para limpar o aparelho.
- Não utilize nas partes tratadas na superfície com acabamentos metálicos (por exemplo, anodizações, niquelagens, cromagens) produtos para a limpeza que contenham cloro, amoníaco ou lixívia.
- Não utilize detergentes abrasivos ou corrosivos (por exemplo, produtos em pó, removedores de manchas e palhas de aço).
- Não utilize materiais ásperos, abrasivos ou raspadeiras metálicas afiadas.

### 4.2 Limpeza da base do motor

Para uma boa conservação das superfícies exteriores, é necessário limpá-las regularmente no final de cada utilização, após as ter deixado arrefecer. Limpe com um pano macio e húmido e detergente neutro.

### 4.3 Limpeza das componentes do espremedor de citrinos

O cone de espremadura, a tampa, o filtro e o recipiente para a recolha de sumo podem ser lavadas na máquina de lavar louça.

Enxugue com cuidado as componentes, tendo o cuidado de voltar a colocar a tampa antipoeira, quando o aparelho não for utilizado.

